



Távoli szoftverfrissítés (RSU) – Kiegészítő információkkal ellátott kiadási megjegyzések a 20–11 számú frissítéshez

Összefoglalás

Ön az alábbi funkciókra és funkcionális fejlesztésekre számíthat:

- [BMW M Laptimer: tegye mérhetővé vezetési tudását](#)
- [BMW Intelligent Personal Assistant: már a saját BMW M8-asáról álmodozik?](#)
- [Aktív sebességtartó automatika Aktív navigációs útmutatás funkcióval: segítség a biztonságos sávváltáshoz](#)
- [Az Ön személyes vezetői profilja a BMW-ben: szkennelje be a QR-kódot és hozzon létre profilt](#)
- [A károsanyag-kibocsátással összefüggő műszaki kampány](#)

Általános információk:

- [Funkciófrissítés és minőségjavítások](#)
- [Információk az előző verziókról](#)
- [A jármű fedélzeti integrált kezelési kézikönyvének frissítése](#)
- [A jelen frissítéssel kapcsolatos speciális információk](#)
- [A hibrid járművekre vonatkozó megjegyzések](#)
- [A BMW okostelefonos app használata az adatátvitelhez](#)

BMW M Laptimer: tegye mérhetővé vezetési tudását

BMW



Töltse meg új tartalommal a vezetési élmény fogalmát – a versenypályán. A BMW M Laptimer segít Önnek abban, hogy továbbfejlessze vezetési tudását és javítsa a versenypályán nyújtott produkcióját. Miközben a pályán halad, rögzítheti a köridőket, a vezetéssel töltött időt, valamint a megtett távolságot. Miután kiszállt az autóból, kényelmes körülmények között elemezheti ki az eredményeket, hiszen a BMW M Laptimer összegyűjti a jármű érzékelőitől származó adatokat, majd kiemeli azokat, hasznos információkkal látva el Önt.





**BMW Intelligent Personal Assistant:
már a saját BMW M8-asáról álmodozik?**

Ismerkedjen a BMW M modellek hangjával a saját autójában ülve: valaha is kíváncsi volt arra, hogy vajon milyen hangja lehet a BMW M8-nak – vagy egyszerűen csak szereti a BMW motorok fülbemászó muzsikáját? Akkor van valamink az Ön számára. Nincs más teendője, mint feltenni a kérdést a BMW Intelligent Personal Assistantnek: „Hey BMW, what does a BMW M8 sound like?”



**Aktív sebességtartó automatika Aktív navigációs útmutatás funkcióval: segítség a biztonságos sávváltáshoz**

Gyakran autózik a francia, portugál vagy spanyol autópályákon? Ha igen, akkor jó hírünk van az Ön számára: az említett országokban immár rendelkezésre áll az Aktív navigációs útmutatás, a Kormányzási és sávasszisztens új, fejlett funkciója. Az Aktív navigációs útmutatás sávváltást javasol, ha erre szükség van az előre összeállított útvonal követéséhez. Ha az Aktív navigáció rést érzékel a forgalomban, megvárja, amíg Ön eléri azt, majd indítványozza a sávváltást. Mindez csökkenti a stresszt és gondoskodik arról, hogy biztonságosan érkezen meg oda, ahová indult.

Megjegyzés:

Annak érdekében, hogy hibák és fennakadások nélkül használhassa ezt a funkciót, szüksége van a BMW úttérkép Road Map Europe Live 2020-4 verziójára vagy annak frissített változatára. Ha BMW tulajdonosként Ön rendelkezik érvényes térképelőfizetéssel, automatikusan megkapja a BMW úttérkép-frissítéseit. Alternatívaként a BMW úttérkép-frissítéseket beszerezheti hivatalos BMW márkakereskedőjétől is.

Arról, hogy miként állapíthatja meg a járműben található térkép verziószámát, az alábbi linken található, a BMW úttérkép-frissítések installálásához készült útmutató videóban talál információkat (kérjük, mobiltelefonjával szkennelje be a QR-kódot):





Az Ön személyes vezetői profilja a BMW-ben: szkennelje be a QR-kódot és hozzon létre profilt

Telepítette már az új My BMW appot? Ha igen, egyszerűen létrehozhatja saját vezetői profilját:

Válassza ki a „Vezetői profilok hozzáadása”, utána a „Belépés a My BMW appon keresztül” lehetőséget, majd a My BMW applikációval szkennelje be a QR-kódot. Függetlenül attól, hogy saját vagy bérelt BMW-t használ, a klíma- és a navigációs beállítások – például az otthoni cím, a legutóbbi úti célok és a kedvencek – gyorsan és biztonságosan továbbíthatók a járműbe.

Hozzon létre profilt a jármű mindegyik használója számára: az Ön olyan személyes, például az ülés és a külső tükrök pozíciójára vonatkozó, valamint a gyakran használt vezetői segítő rendszerek esetében alkalmazott beállításai automatikusan elmentésre kerülnek a személyes vezetői profiljába. Ha összekapcsolja személyes profilját az autókulccsal, a jármű beszálláskor köszönti Önt és előhívja az egyéni beállításait.



BMW



A károsanyag-kibocsátással összefüggő műszaki kampány

A 0012470500 számú hibakóddal kapcsolatos műszaki kampány által érintett járművek esetében a Távoli szoftverfrissítés (RSU) javítja a szóban forgó hibát. Minderről az összes érintett jármű tulajdonosa időben értesítést kap.

Általános tudnivalók:

Funkciófrissítések és minőségjavítások

A jelen Távoli szoftverfrissítés jóvoltából a már meglévő funkciók megfelelnek majd a legújabb technológiai követelményeknek, emellett a frissítés minőségjavításokat is tartalmaz.



Információk az előző verziókról

A Távoli szoftverfrissítés korábbi verzióival kapcsolatos további információkat a ConnectedDrive ügyfélporthálón, valamint a BMW magyarországi weboldalán találja meg.

A jármű integrált fedélzeti kezelési kézikönyvének frissítése

A jelen Távoli szoftverfrissítéssel jármű integrált fedélzeti kezelési kézikönyve (Integrated Operating Instructions) a legújabb verzióra frissül.

**A jelen frissítéssel kapcsolatos speciális információk**

- **FONTOS TUDNIVALÓ:** Kérjük, távolítson el minden fedélzeti diagnosztikai eszközt (menetlevelek, GPS nyomkövetők), mielőtt elindítja a frissítést és azokat a frissítés során se helyezze vissza a járműbe.
- A frissítést követően a ConnectedDrive appok automatikus újratöltődése bizonyos időt vesz igénybe.
- Csak azután szálljon ki az autóból és zárja be azt, miután a frissítési visszaszámlálás lejárt.
- Néhány beállítás alaphelyzetbe állhat vissza a frissítést követően, ezért szükség lehet azok újbóli beállítására.
- A járműben található bizonyos rendszereknek a frissítés során, vagy azt követően történő újraindítása a jármű kijelzőjén (vagy kijelzőin) megjelenő üzeneteket generálhat. Kérjük, vegye figyelembe ezeket az ellenőrző üzeneteket és győződjön meg arról is, hogy az újraindítást követően láthatók-e még (pl. rögzítőfék, rendellenes működés a hajtásláncban).
- **FONTOS TUDNIVALÓK iOS felhasználóknak:** amikor Ön az okostelefonján keresztül továbbítja a frissítést, kérjük, az eszközt a „Mobil eszközök” menüpontban kiválasztható Bluetooth-kapcsolaton keresztül csatlakoztassa a járműhöz. Amennyiben a Bluetooth ikon szürke színben jelenik meg, a „Mobil eszközök” almenüjében, a beállításokban előbb aktiválja az „Apps & Bluetooth Audio” funkciót.
- **FONTOS TUDNIVALÓK az M járművekre vonatkozóan:** a Távoli szoftverfrissítés telepítésére vonatkozó utasítás csak a motor leállítása után nagyjából 30-60 perccel válik láthatóvá, mert a motornak le kell hűlnie. Az utasítás a motor beindítása előtt tűnik fel. Kérjük tehát, hogy mielőtt legközelebb beszáll a járműbe, várja meg a telepítésre való felszólítást és a motor beindítása előtt végezze el a telepítést.
- **FONTOS TUDNIVALÓ a BMW Drive Recordert használók számára:** a frissítés során a beállítások alaphelyzetbe állnak, a rögzített videók pedig törlődnek.

A hibrid járművekre vonatkozó megjegyzések

- Amennyiben töltés során hajtja végre a Távoli szoftverfrissítést, a töltési művelet megszakad és nem indul újra automatikusan.
- A töltéssel (pl. a 16 amperes töltésre vonatkozó beállítás 6 amperre módosul) és a klimatizálással kapcsolatos beállítások alaphelyzetbe állnak a Távoli szoftverfrissítést követően. A frissítés befejezése után végezze el újra a kívánt beállításokat az érintett funkciók menüiben, a „Beállítások” pont alatt.
- Előfordulhat, hogy a frissítés során az elektromos energiával megtett kilométerek megjelenített száma lenullázódik. A vonatkozó adatok ténylegesen azonban nem törölődnek, mivel azok a járműben máshol tárolódnak. Amennyiben az említett jelenséget észlelné, viszont szeretné dokumentálni az elektromos energiával megtett kilométerek számát, kérjük, lépjen kapcsolatba valamely hivatalos BMW márkaszervizzel.



BMW



A BMW ConnectedDrive forróvonalán érdeklődéssel várjuk visszajelzését, amely nagy segítséget nyújt számunka a Távoli szoftverfrissítés folyamatos optimalizálásában.